

| DE | Original-EU-/EG-Konformitätserklärung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | GB | Translation of the original EU/EC declaration of conformity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | NL | Vertaling van de oorspronkelijke EU-/EG-verklaring van overeenstemming                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt in der auf dem Markt vertriebenen Form die Anforderungen der harmonisierten EU-Richtlinien, die EU-Sicherheitsstandards und die produktspezifischen Standards erfüllt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    | We hereby declare, as the exclusively responsible party, that this product in its marketed form meets the requirements of the harmonised EU directives, EU safety standards and the product-specific standards.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    | We verklaren hierbij onder onze eigen verantwoordelijkheid dat dit product, zoals het op de markt wordt gebracht, voldoet aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, de EU-veiligheids-normen en de productspecifieke normen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    | <b>Produkt</b><br>Akku-Spindelmäher<br><b>Type</b><br>38.6 Li HM comfort<br><b>Seriennummer</b><br>6A01-000001 - 9L31-999999<br><b>Schalleistungspegel</b><br>EN ISO 3744                      gemessen / garantiert<br>38,6 Li HM comfort            84,69 dB(A) / 87 dB(A)<br><b>Hersteller</b><br>AL-KO Geräte GmbH<br>Ichenhauser Str. 14<br>D-89359 Kötz<br><b>Dokumentations-Bevollmächtigter</b><br>Ismail Kabasakal<br>Ichenhauser Str. 14<br>D-89359 Kötz<br><br><b>EU-Richtlinien</b><br>2006/42/EG<br>2011/65/EU<br>2000/14/EG<br>2014/30/EU<br><b>Angewandte Normen</b><br>EN 62841-1:2015+A11:2022<br>EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br><b>Konformitätsbewertung</b><br>2000/14/EG Anhang VI<br><b>Benannte Stelle</b><br>TÜV Rheinland LGA Products GmbH<br>Tillystraße 2<br>90431 Nürnberg<br>Germany<br>Nr.0197<br><br>Kötz, 12.01.2026<br><br><br>Peter Kaltenstadler<br>Chief Executive Officer |    | <b>Product</b><br>Battery-powered cylinder mower<br><b>Type</b><br>38.6 Li HM comfort<br><b>Serial number</b><br>6A01-000001 - 9L31-999999<br><b>Sound power level</b><br>EN ISO 3744                      measured / guaranteed<br>38.6 Li HM comfort            84,69 dB(A) / 87 dB(A)<br><b>Manufacturer</b><br>AL-KO Geräte GmbH<br>Ichenhauser Str. 14<br>D-89359 Kötz<br><b>Duly authorised person for technical file</b><br>Ismail Kabasakal<br>Ichenhauser Str. 14<br>D-89359 Kötz<br><br><b>EU directives</b><br>2006/42/EC<br>2011/65/EU<br>2000/14/EC<br>2014/30/EU<br><b>Applied standards</b><br>EN 62841-1:2015+A11:2022<br>EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br><b>Conformity evaluation</b><br>2000/14/EC Annex VI<br><b>Notified body</b><br>TÜV Rheinland LGA Products GmbH<br>Tillystraße 2<br>90431 Nürnberg<br>Germany<br>Nr.0197<br><br>Kötz, 12.01.2026<br><br><br>Peter Kaltenstadler<br>Chief Executive Officer |    | <b>Product</b><br>Accu Spilmaaiër<br><b>Type</b><br>38.6 Li HM comfort<br><b>Seriennummer</b><br>6A01-000001 - 9L31-999999<br><b>Geluidsvermogensniveau</b><br>EN ISO 3744                      gemeten / gegarandeerd<br>38.6 Li HM comfort            84,69 dB(A) / 87 dB(A)<br><b>Fabrikant</b><br>AL-KO Geräte GmbH<br>Ichenhauser Str. 14<br>D-89359 Kötz<br><b>Gemachtigde documentatie</b><br>Ismail Kabasakal<br>Ichenhauser Str. 14<br>D-89359 Kötz<br><br><b>EU-richtlijnen</b><br>2006/42/EC<br>2011/65/EU<br>2000/14/EG<br>2014/30/EU<br><b>Toegepaste normen</b><br>EN 62841-1:2015+A11:2022<br>EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br><b>Beoordeling van overeenstemming</b><br>2000/14/EC Bijlage VI<br><b>Beoordelende instantie</b><br>TÜV Rheinland LGA Products GmbH<br>Tillystraße 2<br>90431 Nürnberg<br>Germany<br>Nr.0197<br><br>Kötz, 12.01.2026<br><br><br>Peter Kaltenstadler<br>Chief Executive Officer |



|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SI</b> | <b>Prevod originalne izjave EU/ES o skladnosti</b> <p>S polno odgovornostjo s to izjavo potrjujemo, da izdelek v obliki, ki se prodaja na trgu, ustreza zahtevam usklajenih direktiv EU, varnostnih standardov EU in specifičnih standardov, ki veljajo za ta izdelek.</p> <b>Izdelek</b> <p>Akumulatorska vretenasta kosilnica</p> <b>Tip</b> <p>38.6 Li HM comfort</p> <b>Serijska številka</b> <p>6A01-000001 - 9L31-999999</p> <b>Raven zvočne moči</b> <p>EN ISO 3744                      izmerjena/zagotovljena<br/>38,6 Li HM comfort            84,69 dB(A) / 87 dB(A)</p> <b>Proizvajalec</b> <p>AL-KO Geräte GmbH<br/>Ichenhauser Str. 14<br/>D-89359 Kötz</p> <b>Oseba, odgovorna za pripravo dokumentacije</b> <p>Ismail Kabasakal<br/>Ichenhauser Str. 14<br/>D-89359 Kötz</p> <b>Direktive EU</b> <p>2006/42/ES<br/>2011/65/EU<br/>2000/14/ES<br/>2014/30/EU</p> <b>Uporabljeni standardi</b> <p>EN 62841-1:2015+A11:2022<br/>EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021<br/>EN IEC 55014-1:2021<br/>EN IEC 55014-2:2021</p> <b>Ugotavljanje skladnosti</b> <p>2000/14/ES Priloga VI</p> <b>Priglašeni organ</b> <p>TÜV Rheinland LGA Products GmbH<br/>Tillystraße 2<br/>90431 Nürnberg<br/>Germany<br/>Nr.0197</p> <p>Kötz, 12.01.2026</p>  <p>Peter Kaltenstadler<br/>Chief Executive Officer</p> | <b>HR</b> | <b>Prijevod originalne EU/EZ izjave o skladnosti</b> <p>Uz potpunu odgovornost, ovime izjavljujemo da ovaj proizvod u obliku u kojem je zastupljen na tržištu ispunjava zahtjeve harmoniziranih EU-direktiva, sigurnosne standarde EU-a i standarde specifične za proizvod.</p> <b>Proizvod</b> <p>Akumulatorska vretenasta kosilica</p> <b>Tip</b> <p>38.6 Li HM comfort</p> <b>Serijski broj</b> <p>6A01-000001 - 9L31-999999</p> <b>Razina zvučne snage</b> <p>EN ISO 3744                      mjereno/zajamčeno<br/>38.6 Li HM comfort            84,69 dB(A) / 87 dB(A)</p> <b>Proizvođač</b> <p>AL-KO Geräte GmbH<br/>Ichenhauser Str. 14<br/>D-89359 Kötz</p> <b>Opunomoćenik za dokumentaciju</b> <p>Ismail Kabasakal<br/>Ichenhauser Str. 14<br/>D-89359 Kötz</p> <b>Direktive EU-a</b> <p>2006/42/EZ<br/>2011/65/EU<br/>2000/14/EZ<br/>2014/30/EU</p> <b>Primijenjeni standardi</b> <p>EN 62841-1:2015+A11:2022<br/>EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021<br/>EN IEC 55014-1:2021<br/>EN IEC 55014-2:2021</p> <b>Ocjena skladnosti</b> <p>2000/14/EZ Prilog VI</p> <b>Nadležna ustanova</b> <p>TÜV Rheinland LGA Products GmbH<br/>Tillystraße 2<br/>90431 Nürnberg<br/>Germany<br/>Nr.0197</p> <p>Kötz, 12.01.2026</p>  <p>Peter Kaltenstadler<br/>Chief Executive Officer</p> | <b>PL</b> | <b>Tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności UE/WE</b> <p>Niniejszym oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkt we wprowadzonej przez nas na rynek wersji spełnia wymagania zharmonizowanych dyrektyw UE, standardy bezpieczeństwa UE oraz standardy obowiązujące dla danego produktu.</p> <b>Produkt</b> <p>Kosiarka wrzecionowa akumulatorowa</p> <b>Typ</b> <p>38.6 Li HM comfort</p> <b>Numer seryjny</b> <p>6A01-000001 - 9L31-999999</p> <b>Poziom mocy akustycznej</b> <p>EN ISO 3744                      zmierzony / gwarantowany<br/>38.6 Li HM comfort            84,69 dB(A) / 87 dB(A)</p> <b>Producent</b> <p>AL-KO Geräte GmbH<br/>Ichenhauser Str. 14<br/>D-89359 Kötz</p> <b>Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną</b> <p>Ismail Kabasakal<br/>Ichenhauser Str. 14<br/>D-89359 Kötz</p> <b>Dyrektywy UE</b> <p>2006/42/WE<br/>2011/65/UE<br/>2000/14/WE<br/>2014/30/UE</p> <b>Stosowane standardy</b> <p>EN 62841-1:2015+A11:2022<br/>EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021<br/>EN IEC 55014-1:2021<br/>EN IEC 55014-2:2021</p> <b>Ocena zgodności</b> <p>2000/14/WE Załącznik VI</p> <b>Jednostka notyfikowana</b> <p>TÜV Rheinland LGA Products GmbH<br/>Tillystraße 2<br/>90431 Nürnberg<br/>Germany<br/>Nr.0197</p> <p>Kötz, 12.01.2026</p>  <p>Peter Kaltenstadler<br/>Chief Executive Officer</p> |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

CZ

Překlad originálního prohlášení o shodě EU/ES

Tímto na vlastní odpovědnost prohlašujeme, že tento výrobek v provedení, které uvádíme na trh, odpovídá požadavkům harmonizovaných směrnic EU, bezpečnostním standardům EU, a standardům specifickým pro daný výrobek.

**Výrobek**  
Vřetenová sekačka akumulátorová  
**Typ**  
38.6 Li HM comfort  
**Výrobní číslo**  
6A01-000001 - 9L31-999999  
**Hladina akustického výkonu**  
EN ISO 3744změřená / zaručená  
38,6 Li HM comfort84,69 dB(A) / 87 dB(A)  
**Výrobce**  
AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötzing  
**Osoba zplnomocněná za dokumentaci**  
Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötzing  
  
**Směrnice EU**  
2006/42/ES  
2011/65/EU  
2000/14/ES  
2014/30/EU  
**Aplikované normy**  
EN 62841-1:2015+A11:2022  
EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
**Posouzení shody**  
2000/14/ES Příloha VI  
**Jmenované místo**  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg  
Germany  
Nr.0197  
  
Kötzing, 12.01.2026  
  
  
  
Peter Kaltenstadler  
Chief Executive Officer

SK

Preklad originálu EÚ/ES vyhlásenia o zhode

Týmto vyhlasujeme na výhradnú vlastnú zodpovednosť, že tento produkt vo forme, v akej sa predáva na trhu, spĺňa podmienky harmonizovaných smerníc EÚ, bezpečnostných štandardov EÚ a štandardov špecifických pre produkt.

**Výrobok**  
Akumulátorová vretenová kosačka  
**Typ**  
38.6 Li HM comfort  
**Sériové číslo**  
6A01-000001 - 9L31-999999  
**Hladina akustického výkonu**  
EN ISO 3744nameraný/garantovaný  
38.6 Li HM comfort84,69 dB(A) / 87 dB(A)  
**Výrobca**  
AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötzing  
**Dokumentácia - oprávnená osoba**  
Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötzing  
  
**Smernice EÚ**  
2006/42/ES  
2011/65/EU  
2000/14/ES  
2014/30/EU  
**Aplikované normy**  
EN 62841-1:2015+A11:2022  
EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
**Posúdenie zhody**  
2000/14/ES Príloha VI  
**Notifikovaná osoba**  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg  
Germany  
Nr.0197  
  
Kötzing, 12.01.2026  
  
  
  
Peter Kaltenstadler  
Chief Executive Officer

HU

Az eredeti EU/EK megfelelőségi nyilatkozat fordítása

Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a termék a piacon értékesített formájában teljesíti a harmonizált EU-irányelvek követelményeit, az EU biztonsági szabványait és a termékspecifikus szabványokat.

**Termék**  
Akumulátoros hengerkéses fűnyíró  
**Típus**  
38.6 Li HM comfort  
**Sorozatszám**  
6A01-000001 - 9L31-999999  
**Hangteljesítményszint**  
EN ISO 3744mért / garantált  
38.6 Li HM comfort84,69 dB(A) / 87 dB(A)  
**Gyártó**  
AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötzing  
**A dokumentációért felelős személy**  
Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötzing  
  
**EU-irányelvek**  
2006/42/EK  
2011/65/EU  
2000/14/EK  
2014/30/EU  
**Alkalmazott szabványok**  
EN 62841-1:2015+A11:2022  
EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
**Megfelelőségi értékelés**  
2000/14/EK Melléklet VI  
**Kijelölt tanúsító szervezet**  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg  
Germany  
Nr.0197  
  
Kötzing, 12.01.2026  
  
  
  
Peter Kaltenstadler  
Chief Executive Officer

| DK | Oversættelse af den originale EU-EF-overensstemmelseserklæring                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | SE | Översättning av original EU-/EG-försäkrän om överensstämmelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | NO | Oversettelse av original EU-/EC-samsvarserklæring                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Vi erklærer på eget ansvar hermed, at dette produkt ved markedsføringen overholder kravene i de harmoniserede EU-direktiver, EU-sikkerhedsstandarderne samt de produktspecifikke standarder.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    | Vi förklarar härmed på eget ansvar att denna produkt i den form som den säljs på marknaden uppfyller kraven i de harmoniserade EU-direktiven, EU-säkerhetsstandarderna samt de produktspecifika standarderna.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    | Herved erklærer vi med eneansvar at dette produktet, i denne udførelsen, er i samsvar med kravene i EU-direktivene, EU-sikkerhedsstandardene og de produktspecifikke standardene.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|    | <b>Produkt</b><br>Batteridrevet cylinderklipper<br><b>Type</b><br>38.6 Li HM comfort<br><b>Serienummer</b><br>6A01-000001 - 9L31-999999<br><b>Lydtrykniveau</b><br>EN ISO 3744<br>38,6 Li HM comfort                      målt/garanteret<br>84,69 dB(A) / 87 dB(A)<br><b>Producent</b><br>AL-KO Geräte GmbH<br>Ichenhauser Str. 14<br>D-89359 Kötz<br><b>Ansvarlig for dokumentationen</b><br>Ismail Kabasakal<br>Ichenhauser Str. 14<br>D-89359 Kötz<br><br><b>EU-direktiver</b><br>2006/42/EF<br>2011/65/EU<br>2000/14/EF<br>2014/30/EU<br><b>Anvendte standarder</b><br>EN 62841-1:2015+A11:2022<br>EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br><b>Overensstemmelsesvurdering</b><br>2000/14/EF Bilag VI<br><b>Bemyndiget organ</b><br>TÜV Rheinland LGA Products GmbH<br>Tillystraße 2<br>90431 Nürnberg<br>Germany<br>Nr.0197<br><br>Kötz, 12.01.2026<br><br><br><br>Peter Kaltenstadler<br>Chief Executive Officer |    | <b>Produkt</b><br>Batteridrivna handgräsklippare<br><b>Type</b><br>38.6 Li HM comfort<br><b>Serienummer</b><br>6A01-000001 - 9L31-999999<br><b>Ljudnivå</b><br>EN ISO 3744<br>38.6 Li HM comfort                      uppmätt/garanterad<br>84,69 dB(A) / 87 dB(A)<br><b>Tillverkare</b><br>AL-KO Geräte GmbH<br>Ichenhauser Str. 14<br>D-89359 Kötz<br><b>Befullmäktigad för dokumentation</b><br>Ismail Kabasakal<br>Ichenhauser Str. 14<br>D-89359 Kötz<br><br><b>EU-direktiv</b><br>2006/42/EG<br>2011/65/EU<br>2000/14/EG<br>2014/30/EU<br><b>Tillämpade standarder</b><br>EN 62841-1:2015+A11:2022<br>EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br><b>Bedömning av överensstämmelse</b><br>2000/14/EG Bilaga VI<br><b>Anmält organ</b><br>TÜV Rheinland LGA Products GmbH<br>Tillystraße 2<br>90431 Nürnberg<br>Germany<br>Nr.0197<br><br>Kötz, 12.01.2026<br><br><br><br>Peter Kaltenstadler<br>Chief Executive Officer |    | <b>Produkt</b><br>Batteridrevet sylinderklipper<br><b>Type</b><br>38.6 Li HM comfort<br><b>Serienummer</b><br>6A01-000001 - 9L31-999999<br><b>Lydeffektivité</b><br>EN ISO 3744<br>38.6 Li HM comfort                      målt /garanteret<br>84,69 dB(A) / 87 dB(A)<br><b>Produsent</b><br>AL-KO Geräte GmbH<br>Ichenhauser Str. 14<br>D-89359 Kötz<br><b>Dokumentationsfullmæktig</b><br>Ismail Kabasakal<br>Ichenhauser Str. 14<br>D-89359 Kötz<br><br><b>EU-direktiver</b><br>2006/42/EG<br>2011/65/EU<br>2000/14/EG<br>2014/30/EU<br><b>Anvendte standarder</b><br>EN 62841-1:2015+A11:2022<br>EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br><b>Samsvarsvurdering</b><br>2000/14/EG Vedlegg VI<br><b>Teknisk kontrollorgan</b><br>TÜV Rheinland LGA Products GmbH<br>Tillystraße 2<br>90431 Nürnberg<br>Germany<br>Nr.0197<br><br>Kötz, 12.01.2026<br><br><br><br>Peter Kaltenstadler<br>Chief Executive Officer |

| FI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | LT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | LV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Alkuperäisen EU/EY-vaatimustenmukaisuus vakuutuksen käännös</b><br><br>Vakuutamme täten yksinomaisella vastuulla, että tämä tuote täyttää markkinoille tuodussa muodossaan yhdenmukaistettujen EU-direktiivien, EU-turvallisuusstandardien ja tuotekohtaisten standardien vaatimukset.                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Originalios ES/EB atitikties deklaracijos vertimas</b><br><br>Šiuo prisiimdami sau atsakomybę deklaruojame, kad šis rinkai pateiktos formos gaminys atitinka darniųjų ES direktyvų, ES saugos standartų ir gaminiui taikomų standartų reikalavimus.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Originālās ES/EK atbilstības deklarācijas tulkojums</b><br><br>Ar šo mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka mūsu piegādātā produkta konstrukcija atbilst saskaņoto ES direkktīvu prasībām, ES drošības standartiem un produkta specifiskiem standartiem.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Tuote</b><br>Akkukäyttöinen kelaleikkuri<br><b>Tyyppi</b><br>38.6 Li HM comfort<br><b>Sarjanumero</b><br>6A01-000001 - 9L31-999999<br><b>Äänitehotaso</b><br>EN ISO 3744 <span style="float:right">mitattu/taattu</span><br>38.6 Li HM comfort <span style="float:right">84,69 dB(A) / 87 dB(A)</span><br><b>Valmistaja</b><br>AL-KO Geräte GmbH<br>Ichenhauser Str. 14<br>D-89359 Kötz<br><b>Asiakirjojen kokoamiseen valtuutettu henkilö</b><br>Ismail Kabasakal<br>Ichenhauser Str. 14<br>D-89359 Kötz                                                                           | <b>Gaminys</b><br>Belaidė važiuojanti vejapjovė<br><b>Tipas</b><br>38.6 Li HM comfort<br><b>Serijos numeris</b><br>6A01-000001 - 9L31-999999<br><b>Garso galios lygis</b><br>EN ISO 3744 <span style="float:right">išmatuotas / garantuotasis</span><br>38.6 Li HM comfort <span style="float:right">84,69 dB(A) / 87 dB(A)</span><br><b>Gamintojas</b><br>AL-KO Geräte GmbH<br>Ichenhauser Str. 14<br>D-89359 Kötz<br><b>Už dokumentaciją atsakingas asmuo</b><br>Ismail Kabasakal<br>Ichenhauser Str. 14<br>D-89359 Kötz                                                      | <b>Produkts</b><br>Akkumulatora cilindriskais zāles pļāvējs<br><b>Tips</b><br>38.6 Li HM comfort<br><b>Sērijas numurs</b><br>6A01-000001 - 9L31-999999<br><b>Skaņas jaudas līmenis</b><br>EN ISO 3744 <span style="float:right">izmēģinātais/garantētais</span><br>38.6 Li HM comfort <span style="float:right">84,69 dB(A) / 87 dB(A)</span><br><b>Ražotājs</b><br>AL-KO Geräte GmbH<br>Ichenhauser Str. 14<br>D-89359 Kötz<br><b>Pilnvarotais pārstāvis par dokumentāciju</b><br>Ismail Kabasakal<br>Ichenhauser Str. 14<br>D-89359 Kötz                                             |
| <b>EU-direktiivit</b><br>2006/42/EY<br>2011/65/EU<br>2000/14/EY<br>2014/30/EU<br><b>Sovelletut standardit</b><br>EN 62841-1:2015+A11:2022<br>EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br><b>Vaatimustenmukaisuuden arviointi</b><br>2000/14/EY Liite VI<br><b>Ilmoitettu laitos</b><br>TÜV Rheinland LGA Products GmbH<br>Tillystraße 2<br>90431 Nürnberg<br>Germany<br>Nr.0197<br><br>Kötz, 12.01.2026<br><br><br>Peter Kaltenstadler<br>Chief Executive Officer | <b>ES direktyvos</b><br>2006/42/EB<br>2011/65/ES<br>2000/14/EB<br>2014/30/ES<br><b>Taikomus standartus</b><br>EN 62841-1:2015+A11:2022<br>EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br><b>Atitikties vertinimas</b><br>2000/14/EB Priedas VI<br><b>Notifikuotoji įstaiga</b><br>TÜV Rheinland LGA Products GmbH<br>Tillystraße 2<br>90431 Nürnberg<br>Germany<br>Nr.0197<br><br>Kötz, 12.01.2026<br><br><br>Peter Kaltenstadler<br>Chief Executive Officer | <b>ES direktīvas</b><br>2006/42/EK<br>2011/65/ES<br>2000/14/EK<br>2014/30/ES<br><b>Piemērotajiem standartiem</b><br>EN 62841-1:2015+A11:2022<br>EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br><b>Atbilstības novērtējums</b><br>2000/14/EK Pielikums VI<br><b>Pilnvarotā iestāde</b><br>TÜV Rheinland LGA Products GmbH<br>Tillystraße 2<br>90431 Nürnberg<br>Germany<br>Nr.0197<br><br>Kötz, 12.01.2026<br><br><br>Peter Kaltenstadler<br>Chief Executive Officer |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>RO</div> <div>Traducerea declarației de conformitate UE/CE originale</div> <p>Prin prezenta confirmăm pe proprie răspundere că produsul, în forma comercializată pe piață, corespunde specificațiilor Directivelor UE armonizate, standardelor de securitate UE și standardele specifice de produs.</p> <p><b>Produs</b><br/>Mașină cilindrică cu acumulator</p> <p><b>Tip</b><br/>38.6 Li HM comfort</p> <p><b>Număr de serie</b><br/>6A01-000001 - 9L31-999999</p> <p><b>Nivelul puterii sonore</b><br/>EN ISO 3744                      măsurată / garantată<br/>38,6 Li HM comfort              84,69 dB(A) / 87 dB(A)</p> <p><b>Producător</b><br/>AL-KO Geräte GmbH<br/>Ichenhauser Str. 14<br/>D-89359 Kötz</p> <p><b>Împunător cu documentația</b><br/>Ismail Kabasakal<br/>Ichenhauser Str. 14<br/>D-89359 Kötz</p> <p><b>Directive UE</b><br/>2006/42/CE<br/>2011/65/UE<br/>2000/14/CE<br/>2014/30/UE</p> <p><b>Standardele aplicabile</b><br/>EN 62841-1:2015+A11:2022<br/>EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021<br/>EN IEC 55014-1:2021<br/>EN IEC 55014-2:2021</p> <p><b>Evaluarea conformității</b><br/>2000/14/CE Atașat VI</p> <p><b>Organism autorizat</b><br/>TÜV Rheinland LGA Products GmbH<br/>Tillystraße 2<br/>90431 Nürnberg<br/>Germany<br/>Nr.0197</p> <p>Kötz, 12.01.2026</p>  <p>Peter Kaltenstadler<br/>Chief Executive Officer</p> | <div>BG</div> <div>Превод на оригиналната ЕС/ЕО Декларация за съответствие</div> <p>С настоящото декларираме на своя отговорност, вярност, че този продукт във формата, в която е предлаган на пазара, изпълнява изискванията на хармонизираните директиви на ЕС, стандартите за безопасност на ЕС и стандартите за специфичните продукти.</p> <p><b>Продукт</b><br/>Батерия цилиндрична косач</p> <p><b>Тип</b><br/>38.6 Li HM comfort</p> <p><b>Сериен номер</b><br/>6A01-000001 - 9L31-999999</p> <p><b>Ниво на звукова мощност</b><br/>EN ISO 3744                      измерено/гарантирано<br/>38.6 Li HM comfort              84,69 dB(A) / 87 dB(A)</p> <p><b>Производител</b><br/>AL-KO Geräte GmbH<br/>Ichenhauser Str. 14<br/>D-89359 Kötz</p> <p><b>Пълномощник за документацията</b><br/>Ismail Kabasakal<br/>Ichenhauser Str. 14<br/>D-89359 Kötz</p> <p><b>Директиви на ЕС</b><br/>2006/42/ЕО<br/>2011/65/ЕС<br/>2000/14/ЕО<br/>2014/30/ЕС</p> <p><b>Приложени стандарти</b><br/>EN 62841-1:2015+A11:2022<br/>EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021<br/>EN IEC 55014-1:2021<br/>EN IEC 55014-2:2021</p> <p><b>Оценка на съответствието</b><br/>2000/14/ЕО Приложение VI</p> <p><b>Нотифициран орган</b><br/>TÜV Rheinland LGA Products GmbH<br/>Tillystraße 2<br/>90431 Nürnberg<br/>Germany<br/>Nr.0197</p> <p>Kötz, 12.01.2026</p>  <p>Peter Kaltenstadler<br/>Chief Executive Officer</p> | <div>RU</div> <div>Перевод оригинальной декларации соответствия стандартам ЕК/ЕС</div> <p>Настоящим заявляем с полной ответственностью, что данный продукт в реализуемой на рынке форме соответствует требованиям гармонизированных Директив ЕС, стандартов безопасности ЕС и специальных стандартов, распространяющихся на данный продукт.</p> <p><b>Продукт</b><br/>Аккумуляторная цилиндрическая газонокосилка</p> <p><b>Тип</b><br/>38.6 Li HM comfort</p> <p><b>Серийный номер</b><br/>6A01-000001 - 9L31-999999</p> <p><b>Уровень звуковой мощности</b><br/>EN ISO 3744                      Измеренный / гарантированный<br/>38.6 Li HM comfort              84,69 dB(A) / 87 dB(A)</p> <p><b>Производитель</b><br/>AL-KO Geräte GmbH<br/>Ichenhauser Str. 14<br/>D-89359 Kötz</p> <p><b>Лицо, ответственное за составление документа</b><br/>Ismail Kabasakal<br/>Ichenhauser Str. 14<br/>D-89359 Kötz</p> <p><b>Директивы ЕС</b><br/>2006/42/ЕС<br/>2011/65/ЕУ<br/>2000/14/ЕС<br/>2014/30/ЕУ</p> <p><b>Применяемые стандарты</b><br/>EN 62841-1:2015+A11:2022<br/>EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021<br/>EN IEC 55014-1:2021<br/>EN IEC 55014-2:2021</p> <p><b>Оценка соответствия</b><br/>2000/14/ЕС Приложение VI</p> <p><b>Уполномоченный орган</b><br/>TÜV Rheinland LGA Products GmbH<br/>Tillystraße 2<br/>90431 Nürnberg<br/>Germany<br/>Nr.0197</p> <p>Kötz, 12.01.2026</p>  <p>Peter Kaltenstadler<br/>Chief Executive Officer</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                  |                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| UA                                                                                                                                                                                                               | Переклад оригінальної декларації відповідності стандартам ЄК/ЄС |
| Ми заявляємо з повною відповідальністю, що цей виріб у формі, в якій він представ- лений на ринку, відповідає вимогам гар- монізованих Директив ЄС, стандартів без- пеки ЄС і застосовних до нього стандар- тів. |                                                                 |
| <b>Виріб</b><br>Газонокосарка акумуляторна шпиндельна                                                                                                                                                            |                                                                 |
| <b>Тип</b><br>38.6 Li HM comfort                                                                                                                                                                                 |                                                                 |
| <b>Серійний номер</b><br>6A01-000001 - 9L31-999999                                                                                                                                                               |                                                                 |
| <b>Рівень звукової потужності</b><br>EN ISO 3744                      виміряний/гарантований<br>38.6 Li HM comfort            84,69 dB(A) / 87 dB(A)                                                             |                                                                 |
| <b>Виробник</b><br>AL-KO Geräte GmbH<br>Ichenhauser Str. 14<br>D-89359 Kötz                                                                                                                                      |                                                                 |
| <b>Уповноважена особа, що склала доку-ментацію</b><br>Ismail Kabasakal<br>Ichenhauser Str. 14<br>D-89359 Kötz                                                                                                    |                                                                 |
| <b>Директиви ЄС</b><br>2006/42/EC<br>2011/65/EU<br>2000/14/EC<br>2014/30/EU                                                                                                                                      |                                                                 |
| <b>Прикладні стандарти</b><br>EN 62841-1:2015+A11:2022<br>EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021                                                                           |                                                                 |
| <b>Оцінка відповідності</b><br>2000/14/EC Додаток VI                                                                                                                                                             |                                                                 |
| <b>Уповноважений орган сертифікації</b><br>TÜV Rheinland LGA Products GmbH<br>Tillystraße 2<br>90431 Nürnberg<br>Germany<br>Nr.0197                                                                              |                                                                 |
| Kötz, 12.01.2026<br>                                                                                                            |                                                                 |
| Peter Kaltenstadler<br>Chief Executive Officer                                                                                                                                                                   |                                                                 |

|                                                                                                                                                                                     |                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| EE                                                                                                                                                                                  | ELi/EÜ vastavusdeklaratsiooni tõlge originaaltekstist |
| Käesolevaga kinnitame omal vastutusel, et käesolev toode vastab turuleviidud kujul ELi ühtlustatud direktiivide, ELi ohutusstandardite ja tootespetsiifiliste standardite nõuetele. |                                                       |
| <b>Toode</b><br>Aku silindriline muruniiduk                                                                                                                                         |                                                       |
| <b>Tüüp</b><br>38.6 Li HM comfort                                                                                                                                                   |                                                       |
| <b>Seerianumber</b><br>6A01-000001 - 9L31-999999                                                                                                                                    |                                                       |
| <b>Helivõimsuse tase</b><br>EN ISO 3744                      Mõõdetud / garanteeritud<br>38.6 Li HM comfort            84,69 dB(A) / 87 dB(A)                                       |                                                       |
| <b>Tootja</b><br>AL-KO Geräte GmbH<br>Ichenhauser Str. 14<br>D-89359 Kötz                                                                                                           |                                                       |
| <b>Dokumentatsioon Volitatud esindaja</b><br>Ismail Kabasakal<br>Ichenhauser Str. 14<br>D-89359 Kötz                                                                                |                                                       |
| <b>ELi direktiivid</b><br>2006/42/EÜ<br>2011/65/EL<br>2000/14/EÜ<br>2014/30/EL                                                                                                      |                                                       |
| <b>Kohaldatud standardid</b><br>EN 62841-1:2015+A11:2022<br>EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021                                            |                                                       |
| <b>Vastavushindamine</b><br>2000/14/EC Lisa VI                                                                                                                                      |                                                       |
| <b>Teavitatud asutus</b><br>TÜV Rheinland LGA Products GmbH<br>Tillystraße 2<br>90431 Nürnberg<br>Germany<br>Nr.0197                                                                |                                                       |
| Kötz, 12.01.2026<br>                                                                              |                                                       |
| Peter Kaltenstadler<br>Chief Executive Officer                                                                                                                                      |                                                       |